

Dodatok č. Z_25_0587
k Licenčnej zmluve „KORWIN“ a
Zmluve o poskytovaní služieb č. Z_25_0226

zo dňa 11.6.2025
uzatvorený v zmysle Článku 10. bod 10.2.
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

1.1. Poskytovateľ:

Obchodné meno:	DATALAN, a.s.
Sídlo:	Krasovského 14, 851 01 Bratislava
IČO:	35 810 734
DIČ:	2020259175
IČ DPH:	SK2020259175
Zapísaný:	v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sa, vložka č. 2704/B
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka a.s.
IBAN:	SK03 0200 0000 0023 6261 0657
E-mail pre zasielanie el. faktúr:	FAKTURA@datalan.sk
Zastúpený:	Ing. Juraj Zelko, predseda predstavenstva
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach:	Ing. Lenka Virágová, account manager

(ďalej len „poskytovateľ“)

1.2. Objednávateľ:

Obchodné meno / Názov:	Obec Hronovce
Sídlo:	Levická č. 3, 935 61 Hronovce
IČO:	00307041
DIČ:	2021023576
IČ DPH:	
Zastúpený:	Róbert Csudai, starosta
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko a.s.
IBAN:	SK 62 5600 0000 0022 0558 4002
E-mail pre prijímanie el. faktúr:	hronovce@nextra.sk
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach:	Róbert Csudai, starosta
E-mail pre zasielanie aktuálnej verzie VOP a Cenníka:	hronovce@nextra.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. Z_25_0587“

ktorým sa po dohode zmluvných strán Zmluva mení a dopĺňa nasledovným spôsobom:

Článok 1.

Zmeny a doplnenia Zmluvy

1.1. Príloha č. 1 Zmluvy sa mení v celom rozsahu a nahrádza sa Prílohou č. 1 tohto dodatku.

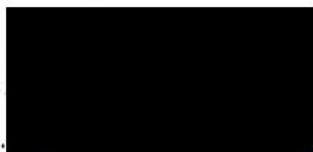
Článok 2.

Záverečné ustanovenia

- 2.1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť deň po dni jeho zverejnenia, inak dňom jeho podpisu.
- 2.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto dodatkom neupravené ostávajú v platnosti bez zmeny.
- 2.3. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 2.4. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- 2.5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sa s ustanoveniami tohto dodatku podrobne oboznámili, súhlasia s jeho obsahom, čo vyjadrujú svojimi podpismi.
- 2.6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je príloha:
Príloha č. 1 – Príloha č. 1 Zmluvy: Popis služieb a cena APV

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 14.10.2025



Ing. Juraj Zelko

predseda predstavenstva



Za objednávateľa:

V Hronovciach, dňa 10.10.2025



Róbert Csudai

starosta



Popis služieb a cena APV

Príloha č.1 Zmluvy

Názov APV:
Informačný systém KORWIN®

Popis modulov informačného systému je uvedený na webovej stránke <https://www.dataian.sk/samosprava-dokument>

1. Jednorazová platba za licencie a /alebo služby

1.1 Licencia

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks*	Cena celkom (jednorazovo)
-			
-			

1.2 Špeciálne služby

Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH*	Cena celkom (jednorazovo)
-			
-			
-			
-			

2. Prevádzková platba za služby

2.1 Maintenance

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (ročne)*	Cena celkom (mesačne)
Produkt KORWIN	3	323,28 €	80,82 €
-			

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržiavanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

2.2 Vzdialená podpora

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH*	Cena celkom (mesačne)
Produkt KORWIN - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonického podporného prístupu a podobne.	10	74,11 €	61,76 €

2.3 Podpora u zákazníka

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH*	Cena celkom (mesačne)
Produkt KORWIN - služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, u objednávateľa na mieste. Cena dopravy účtovaná v zmysle VOP.	4	80,85 €	26,95 €

SUMARIZÁCIA

Množstvo

Celkový počet licencií ku dňu platnosti Zmluvy/Dodatku:

Licencia KORWIN	3
-	

Platby

bez DPH

s DPH**

Jednorazová platba celkom	0,00	0,00 €
Mesačná prevádzková platba celkom (mimo jednorazovej platby)	169,53	208,52 €
Ročná prevádzková platba celkom (mimo jednorazovej platby)	2 034,36	2 502,26 €

Ceny jednotlivých položiek (okrem sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

*Ceny v tejto prílohe sú uvedené podľa Cenníka platného ku dňu podpisu zmluvy.

**DPH platná ku dňu podpisu zmluvy. DPH bude účtovaná v sadzbe podľa aktuálne platnej legislatívy.